

## 內政部 函

106. 8. 18 全字收文第13509號

中華民國地政士公會全國聯合會 轉 知

中華民國106年8月28日  
全地公(8)字第1068329號  
(e : 1068153)

受文者：中華民國地政士公會全國聯合會

發文日期：中華民國106年8月17日

發文字號：內授中辦地字第1061354417號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如文 (301000000A106135441700-1.pdf)

主旨：檢送法務部調查局106年8月8日調錢貳字第10635549900號函及聯合國安全理事會第2371 (2017) 號決議文影本各1份，請查照並轉知所屬會員。

說明：依據本部106年8月14日內授警字第1060890598號函轉旨揭法務部調查局函及聯合國安全理事會決議文辦理。

正本：中華民國不動產仲介經紀商業同業公會全國聯合會、中華民國不動產代銷經紀商業同業公會全國聯合會、中華民國地政士公會全國聯合會

副本：本部地政司【不動產交易科】

檔 號：

保存年限：

## 內政部 函

機關地址：10058 臺北市中正區忠孝東路1  
段7號(警政署)

聯絡人：警務正 賴建亨

聯絡電話：警用725-4848;自動02-27641295

傳真電話：02-27641290

電子信箱：lailaustin@email.cib.gov.tw

受文者：本部地政司

發文日期：中華民國106年8月14日

發文字號：內授警字第1060890598號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

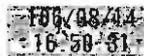
附件：如主旨(ATTCH1 0890598A00\_ATTCH1.pdf、ATTCH2 0890598A00\_ATTCH2.pdf)

主旨：函轉法務部調查局提供聯合國安全理事會第2371  
(2017)決議文暨原函影本1份，請查照。

說明：依據法務部調查局106年8月8日調錢貳字第10635549900  
號函辦理。

正本：本部地政司、民政司、合作及人民團體司籌備處、移民署

副本：本部警政署(刑事警察局經濟科、國際刑警科)



本部地政司



1061354417

106/8/14

志  
宏



刑事局

檔 號：  
保存年限：

## 法務部調查局 函

地址：23149新北市新店區中華路74號  
承辦人：劉嘉瑄  
電話：02-29112241-6224  
傳真：02-29131280  
電子信箱：m36048@mjib.gov.tw

受文者：內政部

發文日期：中華民國106年8月8日  
發文字號：調錢貳字第10635549900號  
速別：普通件  
密等及解密條件或保密期限：  
附件：如文(35549900A0C\_ATTCH1.pdf)

主旨：檢陳聯合國安全理事會第2371（2017）號決議文，請查照。

說明：

- 一、聯合國安全理事會鑒於北韓違反聯合國相關公約與決議，連續於今（106）年7月4日、28日試射洲際彈道飛彈，對國際和平與安全造成嚴重威脅，爰於今年8月5日作成旨揭決議，除予強烈譴責外，並重申北韓應停止使用彈道導彈技術進行發射與核試驗，停止其他任何挑釁；停止所有彈道導彈計畫相關活動，承諾停止導彈發射；以全面、可核査、不可逆方式放棄所有核武器、現有核計畫及其他現有大規模毀滅性武器與彈道導彈計畫。
- 二、我國雖非聯合國會員，惟鑒於旨揭決議在反武擴、反資助武擴領域及遵循防制洗錢金融行動工作組織（Financial Action Task Force，簡稱：FATF）與武擴相關目標性金融制裁第7項建議之重要性，為敦促洗錢防制法第5條第1項至第3項規範之金融機構及指定之非金融事業或人員依據相關法規要求，協助國家履踐國際社會成員義務，爰認有必要將旨揭決議轉知相關目的事業主管機關參考運用。
- 三、旨揭決議與防制洗錢及打擊資恐相關要求彙整如次：

警政署刑事警察局106/08/10



1060079244



1060128017

經濟科

- (一) 安理會第1718號決議第8(d)段資產凍結要求適用於附件一提列個人與附件二提列實體及代表或依其指示行事之個人與實體及由其合法或非法持有或控制之實體，第1718號決議第8(e)段旅行禁令要求適用於附件一提列個人及代表或依其指示行事之個人。
- (二) 決定修正安理會第2321號決議第26段禁止北韓出口內容，限期禁絕煤炭、鐵與鐵礦石、鉛與鉛礦石、海產之出口，並要求各國禁止新僱用北韓勞工、與北韓實體或個人新開設合資企業、合作實體或追加投資。
- (三) 釐清安理會第1718號、第1874號、第2087號、第2094號決議禁止之金融活動與服務包括經由本國進行之資金清算。
- (四) 為執行安理會第2094號、第2270號、第2321號決議相關金融服務禁令之目的，將從事相當於銀行服務之金融服務公司視為金融機構。
- (五) 要求各國繼續加倍努力、全面執行安理會第1718號決議及其後續決議。

四、旨揭決議附件一、二增補之個人與實體業已納入第1718號決議（關於北韓）制裁委員會指名之制裁名單，並於今年8月7日經法務部依資恐防制法第5條第1項第1款規定公告指定制裁；洗錢防制法第5條第1項及第2項所定之機構。依據資恐防制法第7條第2項規定，因業務關係知悉其本身持有或管理經指定制裁之個人、法人或團體之財物或財產上利益，或經指定制裁之個人、法人或團體之財物或財產上利益所在地者，應即通報本局。又依安理會第2094號決議第8段，第1718號決議第8(d)段資產凍結要求適用於第1718號決議制裁委員會指名之所有個人與實體、代表或依其指示行事之個人與實體及其合法或非法持有或控制之

實體；故洗錢防制法第5條第1項至第3項所定之金融機構及指定之非金融事業或人員，因業務關係知悉相關交易，亦應依洗錢防制法第10條之規定向本局申報。

正本：司法院、法務部、金融監督管理委員會、內政部、經濟部、行政院農業委員會、中央銀行、中華郵政股份有限公司  
副本：

局長 蔡清祥

裝

訂

線



**Security Council**Distr.: General  
5 August 2017**Resolution 2371 (2017)****Adopted by the Security Council at its 8019th meeting, on  
5 August 2017***The Security Council,*

*Recalling* its previous relevant resolutions, including resolution 825 (1993), resolution 1540 (2004), resolution 1695 (2006), resolution 1718 (2006), resolution 1874 (2009), resolution 1887 (2009), resolution 2087 (2013), resolution 2094 (2013), resolution 2270 (2016), resolution 2321 (2016), and resolution 2356 (2017), as well as the statements of its President of 6 October 2006 (S/PRST/2006/41), 13 April 2009 (S/PRST/2009/7) and 16 April 2012 (S/PRST/2012/13),

*Reaffirming* that proliferation of nuclear, chemical and biological weapons, as well as their means of delivery, constitutes a threat to international peace and security.

*Expressing* its gravest concern at the July 3 and July 28 of 2017 ballistic missile tests by the Democratic People's Republic of Korea ("the DPRK"), which the DPRK has stated were tests of intercontinental ballistic missiles, in violation of resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), and 2356 (2017), and at the challenge such tests constitute to the Treaty on Non-Proliferation of Nuclear Weapons ("the NPT") and to international efforts aimed at strengthening the global regime of non-proliferation of nuclear weapons, and the danger they pose to peace and stability in the region and beyond,

*Underlining* once again the importance that the DPRK respond to other security and humanitarian concerns of the international community.

*Underlining* also that measures imposed by this resolution are not intended to have adverse humanitarian consequences for the civilian population of the DPRK,

*Expressing* serious concern that the DPRK has continued to violate relevant Security Council resolutions through repeated launches and attempted launches of ballistic missiles, and *noting* that all such ballistic missile activities contribute to the DPRK's development of nuclear weapons delivery systems and increase tension in the region and beyond,

*Expressing* continued concern that the DPRK is abusing the privileges and immunities accorded under the Vienna Conventions on Diplomatic and Consular Relations,



*Expressing* great concern that the DPRK's prohibited arms sales have generated revenues that are diverted to the pursuit of nuclear weapons and ballistic missiles while DPRK citizens have unmet needs,

*Expressing* its gravest concern that the DPRK's ongoing nuclear- and ballistic missile-related activities have further generated increased tension in the region and beyond, and *determining* that there continues to exist a clear threat to international peace and security,

*Acting* under Chapter VII of the Charter of the United Nations, and taking measures under its Article 41,

1. *Condemns* in the strongest terms the ballistic missile launches conducted by the DPRK on 3 July and 28 July of 2017, which the DPRK has stated were launches of intercontinental ballistic missiles, and which used ballistic missile technology in violation and flagrant disregard of the Security Council's resolutions;

2. *Reaffirms* its decisions that the DPRK shall not conduct any further launches that use ballistic missile technology, nuclear tests, or any other provocation; shall suspend all activities related to its ballistic missile program and in this context re-establish its pre-existing commitments to a moratorium on missile launches; shall abandon all nuclear weapons and existing nuclear programs in a complete, verifiable and irreversible manner, and immediately cease all related activities; and shall abandon any other existing weapons of mass destruction and ballistic missile programs in a complete, verifiable and irreversible manner;

#### **Designations**

3. *Decides* that the measures specified in paragraph 8 (d) of resolution 1718 (2006) shall apply also to the individuals and entities listed in Annex I and II of this resolution and to any individuals or entities acting on their behalf or at their direction, and to entities owned or controlled by them, including through illicit means, and *decides* further that the measures specified in paragraph 8 (e) of resolution 1718 (2006) shall also apply to the individuals listed in Annex I of this resolution and to individuals acting on their behalf or at their direction;

4. *Decides* to adjust the measures imposed by paragraph 8 of resolution 1718 (2006) and this resolution through the designation of additional goods, *directs* the Committee to undertake its tasks to this effect and to report to the Security Council within fifteen days of adoption of this resolution, and *further decides* that, if the Committee has not acted, then the Security Council will complete action to adjust the measures within seven days of receiving that report;

5. *Decides* to adjust the measures imposed by paragraph 7 of resolution 2321 (2016) through the designation of additional conventional arms-related items, materials, equipment, goods, and technology, *directs* the Committee to undertake its tasks to this effect and to report to the Security Council within thirty days of adoption of this resolution, *further decides* that, if the Committee has not acted, then the Security Council will complete action to adjust the measures within seven days of receiving that report, and *directs* the Committee to update this list every 12 months;

#### **Transportation**

6. *Decides* that the Committee may designate vessels for which it has information indicating they are, or have been, related to activities prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), or this resolution and all Member States shall prohibit the entry into their ports of such designated vessels, unless entry is required in the case

of emergency or in the case of return to its port of origination, or unless the Committee determines in advance that such entry is required for humanitarian purposes or any other purposes consistent with the objectives of resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), or this resolution;

7. *Clarifies* that the measures set forth in paragraph 20 of resolution 2270 (2016) and paragraph 9 of resolution 2321 (2016), requiring States to prohibit their nationals, persons subject to their jurisdiction and entities incorporated in their territory or subject to their jurisdiction from owning, leasing, operating any vessel flagged by the DPRK, without exception, unless the Committee approves on a case-by-case basis in advance, apply to chartering vessels flagged by the DPRK;

#### **Sectoral**

8. *Decides* that paragraph 26 of resolution 2321 (2016) shall be replaced by the following:

*“Decides* that the DPRK shall not supply, sell or transfer, directly or indirectly, from its territory or by its nationals or using its flag vessels or aircraft, coal, iron, and iron ore, and that all States shall prohibit the procurement of such material from the DPRK by their nationals, or using their flag vessels or aircraft, and whether or not originating in the territory of the DPRK, *decides* that for sales and transactions of iron and iron ore for which written contracts have been finalized prior to the adoption of this resolution, all States may allow those shipments to be imported into their territories up to 30 days from the date of adoption of this resolution with notification provided to the Committee containing details on those imports by no later than 45 days after the date of adoption of this resolution, and *decides* further that this provision shall not apply with respect to coal that the exporting State confirms on the basis of credible information has originated outside the DPRK and was transported through the DPRK solely for export from the Port of Rajin (Rason), provided that the exporting State notifies the Committee in advance and such transactions involving coal originating outside of the DPRK are unrelated to generating revenue for the DPRK’s nuclear or ballistic missile programs or other activities prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), or this resolution;”

9. *Decides* that the DPRK shall not supply, sell or transfer, directly or indirectly, from its territory or by its nationals or using its flag vessels or aircraft, seafood (including fish, crustaceans, mollusks, and other aquatic invertebrates in all forms), and that all States shall prohibit the procurement of such items from the DPRK by their nationals, or using their flag vessels or aircraft, whether or not originating in the territory of the DPRK, and further *decides* that for sales and transactions of seafood (including fish, crustaceans, mollusks, and other aquatic invertebrates in all forms) for which written contracts have been finalized prior to the adoption of this resolution, all States may allow those shipments to be imported into their territories up to 30 days from the date of adoption of this resolution with notification provided to the Committee containing details on those imports by no later than 45 days after the date of adoption of this resolution;

10. *Decides* that the DPRK shall not supply, sell or transfer, directly or indirectly, from its territory or by its nationals or using its flag vessels or aircraft, lead and lead ore, and that all States shall prohibit the procurement of such items from the DPRK by their nationals, or using their flag vessels or aircraft, whether or not originating in the territory of the DPRK, and further *decides* that for sales and

transactions of lead and lead ore for which written contracts have been finalized prior to the adoption of this resolution. all States may allow those shipments to be imported into their territories up to 30 days from the date of adoption of this resolution with notification provided to the Committee containing details on those imports by no later than 45 days after the date of adoption of this resolution;

11. *Expresses concern* that DPRK nationals frequently work in other States for the purpose of generating foreign export earnings that the DPRK uses to support its prohibited nuclear and ballistic missile programs, *decides* that all Member States shall not exceed on any date after the date of adoption of this resolution the total number of work authorizations for DPRK nationals provided in their jurisdictions at the time of the adoption of this resolution unless the Committee approves on a case-by-case basis in advance that employment of additional DPRK nationals beyond the number of work authorizations provided in a member state's jurisdiction at the time of the adoption of this resolution is required for the delivery of humanitarian assistance, denuclearization or any other purpose consistent with the objectives of resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), or this resolution;

#### **Financial**

12. *Decides* that States shall prohibit, by their nationals or in their territories, the opening of new joint ventures or cooperative entities with DPRK entities or individuals, or the expansion of existing joint ventures through additional investments, whether or not acting for or on behalf of the government of the DPRK, unless such joint ventures or cooperative entities have been approved by the Committee in advance on a case-by-case basis;

13. *Clarifies* that the prohibitions contained in paragraph 11 of resolution 2094 (2013) apply to clearing of funds through all Member States' territories;

14. *Clarifies* that companies performing financial services commensurate with those provided by banks are considered financial institutions for the purposes of implementing paragraph 11 of resolution 2094 (2013), paragraphs 33 and 34 of resolution 2270 (2016), and paragraph 33 of resolution 2321 (2016);

#### **Chemical Weapons**

15. *Recalls* paragraph 24 of resolution 2270 (2016), *decides* that the DPRK shall not deploy or use chemical weapons, and *urgently calls upon* the DPRK to accede to the Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and Their Destruction, and then to immediately comply with its provisions;

#### **Vienna Convention**

16. *Demands* that the DPRK fully comply with its obligations under the Vienna Convention on Diplomatic Relations and the Vienna Convention on Consular Relations;

#### **Impact on the People of the DPRK**

17. *Regrets* the DPRK's massive diversion of its scarce resources toward its development of nuclear weapons and a number of expensive ballistic missile programs, *notes* the findings of the United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Assistance that well over half of the people in the DPRK suffer from major insecurities in food and medical care, including a very large number of pregnant and lactating women and under-five children who are at risk of

malnutrition and nearly a quarter of its total population suffering from chronic malnutrition, and, in this context, *expresses* deep concern at the grave hardship to which the people in the DPRK are subjected;

#### **Sanctions Implementation**

18. *Decides* that Member States shall report to the Security Council within ninety days of the adoption of this resolution, and thereafter upon request by the Committee, on concrete measures they have taken in order to implement effectively the provisions of this resolution, *requests* the Panel of Experts, in cooperation with other United Nations sanctions monitoring groups, to continue its efforts to assist Member States in preparing and submitting such reports in a timely manner;

19. *Calls upon* all Member States to redouble efforts to implement in full the measures in resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), and 2356 (2017), and to cooperate with each other in doing so, particularly with respect to inspecting, detecting and seizing items the transfer of which is prohibited by these resolutions;

20. *Decides* that the mandate of the Committee, as set out in paragraph 12 of resolution 1718 (2006), shall apply with respect to the measures imposed in this resolution and *further decides* that the mandate of the Panel of Experts, as specified in paragraph 26 of resolution 1874 (2009) and modified in paragraph 1 of resolution 2345 (2017), shall also apply with respect to the measures imposed in this resolution;

21. *Decides* to authorize all Member States to, and that all Member States shall, seize and dispose (such as through destruction, rendering inoperable or unusable, storage, or transferring to a State other than the originating or destination States for disposal) of items the supply, sale, transfer, or export of which is prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), or this resolution that are identified in inspections, in a manner that is not inconsistent with their obligations under applicable Security Council resolutions, including resolution 1540 (2004), as well as any obligations of parties to the NPT, the Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on Their Destruction of 29 April 1997, and the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction of 10 April 1972;

22. *Emphasizes* the importance of all States, including the DPRK, taking the necessary measures to ensure that no claim shall lie at the instance of the DPRK, or of any person or entity in the DPRK, or of persons or entities designated for measures set forth in resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), or this resolution, or any person claiming through or for the benefit of any such person or entity, in connection with any contract or other transaction where its performance was prevented by reason of the measures imposed by this resolution or previous resolutions;

23. *Requests* that Interpol issue Special Notices with respect to designated individuals, and *directs* the Committee to work with Interpol to develop the appropriate arrangements to do so;

24. *Requests* the Secretary-General to provide additional analytical resources needed to the Panel of Experts established pursuant to resolution 1874 (2009) to strengthen its ability to analyze the DPRK's sanctions violation and evasion activities;

**Political**

25. *Reiterates* its deep concern at the grave hardship that the people in the DPRK are subjected to, *condemns* the DPRK for pursuing nuclear weapons and ballistic missiles instead of the welfare of its people while people in the DPRK have great unmet needs, and *emphasizes* the necessity of the DPRK respecting and ensuring the welfare and inherent dignity of people in the DPRK;

26. *Reaffirms* that the measures imposed by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), and this resolution are not intended to have adverse humanitarian consequences for the civilian population of the DPRK or to affect negatively or restrict those activities, including economic activities and cooperation, food aid and humanitarian assistance, that are not prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) and this resolution, and the work of international and non-governmental organizations carrying out assistance and relief activities in the DPRK for the benefit of the civilian population of the DPRK and *decides* that the Committee may, on a case-by-case basis, exempt any activity from the measures imposed by these resolutions if the committee determines that such an exemption is necessary to facilitate the work of such organizations in the DPRK or for any other purpose consistent with the objectives of these resolutions, and *further decides* that the measures specified in paragraph 8 (d) of resolution 1718 (2006) shall not apply with respect to financial transactions with the DPRK Foreign Trade Bank or the Korea National Insurance Corporation if such transactions are solely for the operation of diplomatic or consular missions in the DPRK or humanitarian assistance activities that are undertaken by, or in coordination with, the United Nations;

27. *Reaffirms* its support for the Six Party Talks, *calls* for their resumption, and *reiterates* its support for the commitments set forth in the Joint Statement of 19 September 2005 issued by China, the DPRK, Japan, the Republic of Korea, the Russian Federation, and the United States, including that the goal of the Six-Party Talks is the verifiable denuclearization of the Korean Peninsula in a peaceful manner, that the United States and the DPRK undertook to respect each other's sovereignty and exist peacefully together, that the Six Parties undertook to promote economic cooperation, and all other relevant commitments;

28. *Reiterates* the importance of maintaining peace and stability on the Korean Peninsula and in north-east Asia at large, and *expresses* its commitment to a peaceful, diplomatic, and political solution to the situation and welcomes efforts by the Council members as well as other States to facilitate a peaceful and comprehensive solution through dialogue and stresses the importance of working to reduce tensions in the Korean Peninsula and beyond;

29. *Affirms* that it shall keep the DPRK's actions under continuous review and is prepared to strengthen, modify, suspend or lift the measures as may be needed in light of the DPRK's compliance, and, in this regard, *expresses its determination* to take further significant measures in the event of a further DPRK nuclear test or launch;

30. *Decides* to remain seized of the matter.

## Annex I

## Travel Ban/Asset Freeze (Individuals)

1. CHOE CHUN YONG
  - a. *Description:* Representative for Ilsim International Bank, which is affiliated with the DPRK military and has a close relationship with the Korea Kwangson Banking Corporation. Ilsim International Bank has attempted to evade United Nations sanctions.
  - b. *A.K.A.:* Ch'oe Ch'un-yo'ng
  - c. *Identifiers:* Nationality: DPRK; Passport no.: 654410078; Gender: male
2. HAN JANG SU
  - a. *Description:* Chief Representative of the Foreign Trade Bank.
  - b. *A.K.A.:* Chang-Su Han
  - c. *Identifiers:* DOB: November 08, 1969; POB: Pyongyang, DPRK; Nationality: DPRK; Passport no.: 745420176, expires on October 19, 2020; Gender: male
3. JANG SONG CHOL
  - a. *Description:* Jang Song Chol is a Korea Mining Development Corporation (KOMID) representative overseas.
  - b. *AKA:* n/a
  - c. *Identifiers:* DOB: 12 March 1967; Nationality: DPRK
4. JANG SUNG NAM
  - a. *Description:* Chief of an overseas Tangun Trading Corporation branch, which is primarily responsible for the procurement of commodities and technologies to support the DPRK's defense research and development programs.
  - b. *A.K.A.:* n/a
  - c. *Identifiers:* DOB: July 14, 1970; Nationality: DPRK; Passport no.: 563120368, issued on March 22, 2013; Passport expiration date: March 22, 2018; Gender: male
5. JO CHOL SONG
  - a. *Description:* Deputy Representative for the Korea Kwangson Banking Corporation, which provides financial services in support to Tanchon Commercial Bank and Korea Hyoksin Trading, a subordinate entity of Korea Ryonbong General Corporation.
  - b. *A.K.A.:* Cho Ch'o'l-so'ng
  - c. *Identifiers:* DOB: September 25, 1984; Nationality: DPRK; Passport no.: 654320502, expires on September 16, 2019; Gender: male
6. KANG CHOL SU
  - a. *Description:* Official for Korea Ryonbong General Corporation, which specializes in acquisition for the DPRK's defense industries and support for the DPRK's military-related overseas sales. Its procurements also likely support the DPRK's chemical weapons program.

- b. *A.K.A.*: n/a
  - c. *Identifiers*: DOB: February 13, 1969; Nationality: DPRK; Passport no.: 472234895
7. KIM MUN CHOL
- a. *Description*: Representative for Korea United Development Bank.
  - b. *A.K.A.*: Kim Mun-ch'o'l
  - c. *Identifiers*: DOB: March 25, 1957; Nationality: DPRK
8. KIM NAM UNG
- a. *Description*: Representative for Ilsim International Bank, which is affiliated with the DPRK military and has a close relationship with the Korea Kwangson Banking Corporation. Ilsim International Bank has attempted to evade United Nations sanctions.
  - b. *A.K.A.*: n/a
  - c. *Identifiers*: Nationality: DPRK; Passport no.: 654110043
9. PAK IL KYU
- a. *Description*: Official for Korea Ryonbong General Corporation, which specializes in acquisition for DPRK's defense industries and support to Pyongyang's military-related sales. Its procurements also likely support the DPRK's chemical weapons program.
  - b. *A.K.A.*: Pak Il-Gyu
  - c. *Identifiers*: Nationality: DPRK; Passport no.: 563120235; Gender: male

List Update for Aliases:

- JANG BOM SU (KPi.016) — *New AKA*: Jang Hyon U with date of birth 22 February 1958 and diplomatic passport number 836110034, which expires on 1 January 2020.
- JON MYONG GUK (KPi.018) — *New AKA*: Jon Yong Sang with date of birth 25 August 1976 and diplomatic passport number 836110035, which expires on 1 January 2020.

**Annex II****Asset Freeze (Entities)**

1. FOREIGN TRADE BANK (FTB)
  - a. *Description:* Foreign Trade Bank is a state-owned bank and acts as the DPRK's primary foreign exchange bank and has provided key financial support to the Korea Kwangson Banking Corporation.
  - b. *AKA:* n/a
  - c. *Location:* FTB Building, Jungsong-dong, Central District, Pyongyang, DPRK
2. KOREAN NATIONAL INSURANCE COMPANY (KNIC)
  - a. *Description:* The Korean National Insurance Company is a DPRK financial and insurance company and is affiliated with Office 39.
  - b. *AKA:* Korea Foreign Insurance Company
  - c. *Location:* Central District, Pyongyang, DPRK
3. KORYO CREDIT DEVELOPMENT BANK
  - a. *Description:* Koryo Credit Development Bank operates in the financial services industry in the DPRK's economy.
  - b. *AKA:* Daesong Credit Development Bank; Koryo Global Credit Bank; Koryo Global Trust Bank
  - c. *Location:* Pyongyang, DPRK
4. MANSUDAE OVERSEAS PROJECT GROUP OF COMPANIES
  - a. *Description:* Mansudae Overseas Project Group of Companies engaged in, facilitated, or was responsible for the exportation of workers from the DPRK to other nations for construction-related activities including for statues and monuments to generate revenue for the Government of the DPRK or the Workers' Party of Korea. The Mansudae Overseas Project Group of Companies has been reported to conduct business in countries in Africa and Southeast Asia including Algeria, Angola, Botswana, Benin, Cambodia, Chad, the Democratic Republic of the Congo, Equatorial Guinea, Malaysia, Mozambique, Madagascar, Namibia, Syria, Togo, and Zimbabwe.
  - b. *AKA:* Mansudae Art Studio
  - c. *Location:* Pyongyang, DPRK

